



**Programa de las
Naciones Unidas para
el medio ambiente**

Distr.
Limitada

UNEP/OzL.Pro/ExCom/31/9
30 de mayo 2000

ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ EJECUTIVO DEL FONDO MULTILATERAL
PARA LA APLICACIÓN DEL
PROTOCOLO DE MONTREAL
Trigésima primera Reunión
Ginebra, 5-7 de julio de 2000

**INFORME SOBRE LA MARCHA DE LAS ACTIVIDADES DE COOPERACIÓN
BILATERAL**

- Este documento se compone de:
- los Comentarios y Recomendaciones de la Secretaría del Fondo
Los informes sobre la marcha de las actividades de cooperación bilateral de Australia, Canadá, Francia, Alemania, Japón, Suecia, Reino Unido, y Estados Unidos (enero-diciembre 1999)

COMENTARIOS Y RECOMENDACIONES DE LA SECRETARÍA DEL FONDO

Comentarios

1. Los países que se enumeran a continuación han presentado sus informes sobre la marcha de las actividades de cooperación bilateral (véase Anexos I a VIII): Australia, Canadá, Francia, Alemania, Japón, Suecia, Reino Unido, y Estados Unidos. Los datos de dichos informes están incluidos en la base de datos del Informe refundido sobre la marcha de las actividades. Austria informó de que ha concluido su proyecto y presentó su informe de terminación de proyecto en 1999. Se han incluido también en la base de datos los datos de los informes sobre la marcha de las actividades presentados anteriormente por otros países que participan en actividades de cooperación bilateral. No se han recibido los informes de los países que tienen proyectos en curso siguientes: Bélgica, Dinamarca y Finlandia.

2. La tabla siguiente presenta un resumen de la cooperación bilateral. Se ha aprobado más de US \$39 millones para actividades bilaterales. La tabla muestra que el 52% de las actividades se han concluido. Aunque la mayoría de los proyectos bilaterales no conllevan inversión, los organismos de cooperación bilateral estiman que sus proyectos lograrán reducir 2.152 toneladas de PAO anuales cuando se hayan terminado. Los proyectos bilaterales terminados han eliminado 549 toneladas. El índice de desembolso para actividades bilaterales es del 49%.

RESUMEN ANUAL DE LA COOPERACIÓN BILATERAL

Año de aprobación	Proyectos aprobados	Proyectos terminados	% terminado	PAO a eliminar	PAO eliminado	% de PAO eliminado	Financiación aprobada (US\$)	Fondos desembolsados (US\$)	% desembolsado	Saldo (US\$)
1991	0	0	0%	0	0	0%	0	0	0%	0
1992	18	18	100%	0	0	0%	39.291	39.291	100%	0
1993	10	10	100%	41	0	0%	1.445.586	1.445.586	100%	0
1994	30	28	93%	254	243	96%	3.197.752	3.059.696	96%	138.056
1995	17	15	88%	263	296	113%	4.698.340	3.797.554	81%	900.786
1996	25	19	76%	208	10	5%	3.368.696	2.798.265	83%	570.431
1997	34	20	59%	174	0	0%	4.387.561	2.831.596	65%	1.555.965
1998	40	8	20%	89	0	0%	4.601.506	2.313.109	50%	2.268.397
1999	57	3	5%	1.124	0	0%	14.534.401	135.536	1%	14.396.484
Total	231	121	52%	2.152	549	26%	39.117.511	19.265.011	49%	19.830.119

Australia

3. Australia terminó 6 de los 8 proyectos que se le han aprobado para actividades de cooperación bilateral hasta finales de 1999. Uno de los dos proyectos restantes es un proyecto de demostración de bromuro de metilo en Kenya (KEN/FUM/21/DEM/12) que fue cancelado en la Trigésima Reunión. Australia devolverá el saldo de los fondos (US\$91.869,87) a la

Trigesimosegunda Reunión para su reprogramación junto con un informe sobre la cancelación del proyecto.

4. El proyecto de Australia en Vietnam parece avanzar tras haber sufrido algunos retrasos iniciales.

5. El índice de desembolso de Australia es del 39%, sin contar el proyecto de Kenya cuyas cuentas se están cerrando. El índice de desembolso de Australia es del 55% porque no se han desembolsado fondos de los US \$ 282.687 del proyecto de Vietnam.

Canadá

6. Canadá ha terminado 9 de los 37 proyectos¹ que se le han aprobado para actividades de cooperación bilateral. Ninguno de los 24 proyectos en curso de Canadá ha sido clasificado como proyecto con demora en la ejecución.

7. El índice de desembolso de Canadá es del 74%, incluidos todos los proyectos aprobados hasta finales de 1999.

Francia

8. Francia ha terminado 28 de los 61 proyectos² que se le han aprobado para actividades de cooperación bilateral bajo los auspicios del Fondo Multilateral. El índice de desembolso de Francia es del 26%, incluidos todos los proyectos aprobados hasta finales de 1999; no obstante, si se excluyen los proyectos de recuperación y reciclaje aprobados en 1999 cuyos fondos no se pueden desembolsar hasta que no estén vigentes las disposiciones pertinentes, el índice de desembolso de Francia es del 62%.

9. De los 33 proyectos en curso de Francia, los 5 que se muestran en la tabla siguiente han sido clasificados como proyectos que tienen demora en la ejecución. Se solicitará un informe sobre la situación de dichos proyectos para su presentación a la Trigesimosegunda Reunión.

Referencia del proyecto	Título del proyecto	Demora prevista
IRA/REF/24/INV/34	Conversión de las instalaciones de 4 empresas fabricantes de coches y vagones a la producción sin CFC con un proyecto general de MAC	14 meses
LEB/REF/23/TAS/21	Implantación de una red de recuperación y reciclaje de SAO	47 meses
MAU/REF/14/TAS/05	Conversión de instalaciones de refrigeración comercial basada en CFC de la industria pesquera	45 meses
MOR/REF/23/TAS/17	Implantación de una red de recuperación y reciclaje de SAO	47 meses
MOR/REF/23/TRA/18	Programa de capacitación	24 meses

¹ Se ha cancelado un proyecto que no se incluye en el número de los cancelados ni en el de los aprobados.

² Se ha cancelado un proyecto que no se incluye en el número de los cancelados ni en el de los aprobados.

10. El proyecto de conversión de unas instalaciones de refrigeración comercial basada en CFC en la industria pesquera en Mauritania (MAU/REF/14/TAS/05) se aprobó en septiembre de 1994 y fue clasificado el año pasado como proyecto con demora en la ejecución. Actualmente se prevé que el proyecto concluya con un retraso de 45 meses, seis meses más que el año pasado. El año pasado, Francia informó a Mauritania de que, si este proyecto y el de capacitación no se terminaban antes de finales de 1999, planeaba cancelarlos. Las observaciones de Francia en su base datos del informe sobre la marcha de las actividades indican que se firmó un contrato con Mauritania y se esperaba que el proyecto se concluyera en mayo de 2000.

11. Los dos proyectos de recuperación y reciclaje de Líbano y Marruecos se están retrasando a la espera de que se cumpla el requisito impuesto por el Comité Ejecutivo de que estén en vigor las disposiciones pertinentes antes de iniciarse los proyectos de recuperación y reciclaje.

12. El proyecto general de MAC en Irán (IRA/REF/24/INV/24) y el proyecto de capacitación en Marruecos (MOR/REF/23/TRA/18) tienen prevista su terminación en el año 2000.

Alemania

13. Alemania ha terminado 18 de los 483 proyectos que se le han aprobado para actividades de cooperación bilateral. El índice de desembolso de Alemania es del 32%; no obstante, si se excluyen los proyectos aprobados en 1999, el índice de desembolso de Alemania es del 77%.

14. Uno de los 30 proyectos en curso de Alemania ha sido clasificado como proyecto con demora en la ejecución.

15. El proyecto de inversión para la eliminación de CFC en Chem Tech Stella Industries, de Port Luis (MAR/ARS/27/INV/11) ha sido clasificado como proyecto con demora en la ejecución. No se han desembolsado fondos para este proyecto que fue aprobado en marzo de 1999. Actualmente se prevé que el proyecto concluya con 12 meses de retraso. Se solicitará a Alemania un informe sobre la situación del proyecto para su presentación a la Trigesimosegunda Reunión.

Japón

16. In 1999, el Comité Ejecutivo aprobó 4 proyectos de cooperación bilateral para Japón. No se ha notificado desembolso para estos proyectos. Los mencionados proyectos están en curso y no se prevé que tengan demora en la ejecución.

3 Se han cancelado dos proyectos que no se incluyen en el número de los cancelados ni en el de los aprobados.

Suecia

17. En su última reunión de 1999, el Comité Ejecutivo aprobó tres proyectos de cooperación bilateral para Suecia. No se ha notificado desembolso para estos proyectos. Los mencionados proyectos están en curso y no se prevé que tengan demora en la ejecución.

Reino Unido

18. Reino Unido tiene aprobado un proyecto de cooperación bilateral, un proyecto de préstamo en condiciones favorables para el sector de enfriadores en México. El proyecto está siendo ejecutado para Reino Unido por el Banco Mundial. No se han desembolsado fondos para este proyecto. Reino Unido señaló que la firma del contrato entre el agente financiero (NAFIN) y el organismo de ejecución (Banco Mundial) tomó más tiempo de lo esperado. Se espera que comience la ejecución del proyecto en agosto de 2000, tras la firma del acuerdo de subvención en el mes de junio.

Estados Unidos

19. Estados Unidos ha terminado 49 de los 58 proyectos que se le han aprobado para actividades de cooperación bilateral. El índice de desembolso de Estados Unidos es del 92%.

20. Los 2 proyectos que se muestran en la tabla se cuentan entre los 9 en curso de Estados Unidos y fueron clasificados el año pasado como proyectos con demoras en la ejecución.

Referencia del proyecto	Título del proyecto	Demora prevista
COS/REF/19/DEM/09	proyecto demostración de MAC y de transporte frigorífico	29 meses
CPR/REF/16/INV/116	proyecto por etapas para producir refrigeradores sin CFC en China (etapa 1b: campo de prueba; etapa 2: cambio de agentes espumantes a ciclopentano y de refrigerante a isobutano en la fábrica de refrigeradores de Haier)	45 meses

21. El proyecto de demostración de MAC en Costa Rica (COS/REF/19/DEM/09) ha sido clasificado como proyecto con demora en la ejecución. Se prevé que el proyecto termine con 29 meses de retraso en mayo de 2000. La mayoría de los fondos de este proyecto se han desembolsado. Estados Unidos señala que el taller de capacitación y la entrega de los equipos están planeados para mayo de 2000.

22. El proyecto de inversión de refrigeración de Haier en China (CPR/REF/126/INV/116) ha sido clasificado como proyecto con demora en la ejecución. No se ha podido dar por terminado hasta que Estados Unidos haya comprobado que se han destruido todos los antiguos equipos, se ha obtenido una certificado final de seguridad y ha dado comienzo la fabricación con las tecnologías alternativas. El año pasado Estados Unidos presentó el mismo informe sobre este proyecto.

RECOMENDACIÓN

Sería conveniente que el Comité Ejecutivo considerara:

1. Tomar nota con aprobación de los informes sobre la marcha de las actividades presentados por los gobiernos de Australia, Canadá, Francia, Alemania, Japón, Suecia, Reino Unido y Estados Unidos;
2. Solicitar a los gobiernos de Francia, Alemania y Estados Unidos que presenten informes sobre los proyectos con demora en la ejecución a la Trigesimosegunda Reunión del Comité Ejecutivo;
3. Tomar nota de que el gobierno de Australia devuelve el saldo de los fondos (US\$91.869,87) del proyecto de demostración de bromuro de metilo en Kenya (KEN/FUM/21/DEM/12) a la Trigesimosegunda Reunión para su reprogramación junto con un informe sobre la cancelación del proyecto.
